

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:
MESSE ESSEN GmbH
Ausstellerservice
Messeplatz 1
45131 Essen
Germany

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:
KOMPool GmbH
Fon +49.(0)201.43 698 0

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:
service@messe-essen.de | Fax +49.(0)201.7244-445

Rücksendetermin bis | Return deadline up to 6 weeks
6 Wochen vor Aufbaubeginn | before the set-up starts

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Bestellnummer | PO number

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Abweichender Rechnungsempfänger | Different invoice recipient

Firmenname | Company Name

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Wir bestellen mietweise für die Dauer einer Veranstaltung (maximal 1 Monat) unter Anerkennung der Geschäfts- und Lieferbedingungen der MESSE ESSEN GmbH und der Technischen Richtlinien:

We hereby order for the duration of one event (max. 1 month) in accordance with the general terms and conditions of trade and rent of MESSE ESSEN GmbH and the technical guidelines:

Telefonanschlüsse

Stk.

Schnurlose Telefonanschlüsse

Anschluss inkl. schnurloses Endgerät und 100 Tarifeinheiten (0111)	€ 109,90
Anschluss inkl. 3 schnurlose Endgeräte und 150 Tarifeinheiten (0112)	€ 272,00

Analoge Telefonanschlüsse aus dem TK-System

Telefonanschluss analog ohne Endgerät inkl. 100 Tarifeinheiten (0104)	€ 132,60
Telefaxanschluss analog ohne Endgerät inkl. 100 Tarifeinheiten (0105)	€ 132,60

Anschlüsse digital aus dem TK-System

Anschluss digital 1*B-Kanal + D-Kanal inkl. 100 Tarifeinheiten (0106)	€ 132,60
Anschluss digital 2*B-Kanal + D-Kanal inkl. 100 Tarifeinheiten (0107)	€ 173,20

Telephone connections

pcs

Cordless telephone connections

Connection incl. cordless terminal device and 100 tariff units (0111)	€ 109.90
Connection incl. 3 cordless terminal devices and 150 tariff units (0112)	€ 272.00

Analog phone connections from the TC system

Analog phone connection without terminal device incl. 100 tariff units (0104)	€ 132.60
Analog fax connection without terminal device incl. 100 tariff units (0105)	€ 132.60

Digital phone connections from the TC system

Digital connection 1*B-channel + D-channel incl. 100 tariff units (0106)	€ 132.60
Digital connection 2*B-channel + D-channel incl. 100 tariff units (0107)	€ 173.20

Die Bearbeitung der Bestellung ist nur mit Plan möglich! Bitte kennzeichnen Sie auf der Standskizze G 1.1 alle benötigten technischen Einrichtungen/Installationen sowie den Standbau gem. der Zeichenerklärung (G 1.2).

Orders can only be dealt with from a plan! Please use the stand sketch G 1.1 to mark the locations of all needed technical equipment/installations and the stand construction appropriate to the legend (G 1.2).

Zuschläge nach Ablauf der Bestellfrist:
20 % ab 6 Wochen vor Veranstaltungsbeginn, 35 % ab Aufbaubeginn (0152)
Nettopreise zzgl. gesetzlicher MwSt.

Surcharges after expiry of the order deadline:
20 % from 6 weeks prior to the beginning of the event, 35 % from beginning of set-up (0152)
All prices are net. German VAT to be added.

Ort, Datum, Name in Druckbuchstaben | City, Date, Name in capital letters

Rechtsverbindliche Unterschrift | Legally binding signature

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:
MESSE ESSEN GmbH
Ausstellerservice
Messeplatz 1
45131 Essen
Germany

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:
KOMPool GmbH
Fon +49.(0)201.43 698 0

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:
service@messe-essen.de | Fax +49.(0)201.7244-445

Rücksendetermin bis | Return deadline up to 6 weeks
6 Wochen vor Aufbaubeginn | before the set-up starts

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Bestellnummer | PO number

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Abweichender Rechnungsempfänger | Different invoice recipient

Firmenname | Company Name

Adresse | Address

PLZ, Stadt | City, Postcode (ZIP)

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. | VAT ID No.

Wir bestellen mietweise für die Dauer einer Veranstaltung (maximal 1 Monat) unter Anerkennung der Geschäfts- und Lieferbedingungen der MESSE ESSEN GmbH und der Technischen Richtlinien:

We hereby order for the duration of one event (max. 1 month) in accordance with the general terms and conditions of trade and rent of MESSE ESSEN GmbH and the technical guidelines:

Endgeräte und Zusatzleistungen

Stk.

Standard-Telefon analog (0116)	€ 10,00
Faxgerät mit Normalpapier (0117)	€ 138,80
Komfort-Telefon digital (0119)	€ 24,40
Bring/Hol-Service 1-3 Geräte (0120)	€ 33,30
je weiteres Gerät (0121)	€ 3,30
Einzelverbindungsnaehweis (0122)	€ 10,50
Digital/Analog-Wandler T2ab (0131)	€ 17,30

Terminal devices and additional services

pcs

Standard analog phone (0116)	€ 10.00
Fax unit with normal paper (0117)	€ 138.80
Comfort digital phone (0119)	€ 24.40
Delivery / collection service, 1-3 devices (0120)	€ 33.30
each additional unit (0121)	€ 3.30
Evidence of individual connection (0122)	€ 10.50
Digital/Analog Converter T2ab (0131)	€ 17.30

Zuschläge nach Ablauf der Bestellfrist:
20 % ab 6 Wochen vor Veranstaltungsbeginn, 35 % ab Aufbaubeginn (0152)
Nettopreise zzgl. gesetzlicher MwSt.

Surcharges after expiry of the order deadline:
20 % from 6 weeks prior to the beginning of the event, 35 % from beginning of set-up (0152)
All prices are net. German VAT to be added.

Ort, Datum, Name in Druckbuchstaben | City, Date, Name in capital letters

Rechtsverbindliche Unterschrift | Legally binding signature

Allgemeine Hinweise zu den Telefonanschlüssen

Anschlüsse sind ab dem ersten Aufbautag jeder Veranstaltung verfügbar, werden aber erst auf Abruf freigeschaltet.

Die MESSE ESSEN GmbH wird Störungen der technischen Einrichtungen auf dem Messegelände im Rahmen der bestehenden technischen und betrieblichen Möglichkeiten unverzüglich, während der Veranstaltungslaufzeit möglichst am selben Tage, sonst am darauffolgenden Tag beseitigen.

Alle Einrichtungen, die nicht mit Bring/Hol Service beauftragt wurden, sind durch den Aussteller selbst im Service Center (Messehaus Süd) abzuholen (frühestens am ersten Aufbautag) und nach Veranstaltungsende (spätestens am letzten Abbautag) un- aufgefordert zurückzugeben. Sie erhalten dort eine Rücknahmequittung. Werden die gemieteten Kommunikationsendgeräte nicht zurückgegeben, wird Ihnen der Kaufpreis der gemieteten Einrichtung zuzüglich einer Aufwandsentschädigung in Höhe von 25 % des Kaufpreises in Rechnung gestellt. Defekt zurückgegebene Endgeräte werden zum Kaufpreis in Rechnung gestellt.

Bei allen Anschlüssen stehen keine Vermittlungsdienste, Call by Call oder Preselection (010-Sperre) zur Verfügung.

Bei Anschlüssen aus der Vermittlungsstelle erfolgt die Vergabe des Rufnummern- blocks nach den Regularien der RegTP.

Bei Änderungen der beauftragten Leistungen wird ein Entgelt in Höhe von 20 % auf die jeweilige Leistung erhoben.

Sie erhalten rechtzeitig vor Veranstaltungsbeginn von der MESSE ESSEN GmbH, Bereich Service, eine Bestätigung Ihrer Rufnummer(n).

Der Preis für eine Gebühreneinheit beträgt € 0,11. Die genannten Preise beziehen sich auf die Laufzeit der jeweiligen Veranstaltung, einschließlich Auf- und Abbauzeit, und verstehen sich zzgl. MwSt. Änderungen vorbehalten.

Messe Service Hotline:
+49.(0)201.43698-0

General information about the telephone connections

Connections are available from the first day of fair set-up but will only be released on request.

MESSE ESSEN GmbH will remedy faults in the technical equipment on the trade fair site within the framework of existing technical and operational possibilities. This shall be done without delay, if possible on the same day during trade fair events, otherwise on the following day.

All equipment not covered by a delivery/collection service must be collected by the exhibitor himself from the Service Center (Messehaus Süd) (at the earliest on the first day of set-up) and must be returned unrequested after the end of the event (no later than on the final dismantling day). There you will receive a receipt for the returned equipment. If the leased communication terminal devices are not returned, you will be charged the purchase price for the leased equipment, plus an administrative fee of 25 % of the purchase price. Terminal devices returned in a faulty condition will be charged at the purchase price.

No switching service, call by call or pre-selection (010 block) will be available for all connections.

In the case of connections from the exchange, the call number blocks are issued in accordance with the RegTP regulation.

In the case of changes to the services ordered, a fee of 20 % will be charged on the respective service.

Before the start of the event MESSE ESSEN GmbH, section Service will send you confirmation of your telephone number(s).

The price of one unit is € 0.11. The prices quoted refer to the duration of the respective event including set-up and dismantling period. German VAT to be added. Subject to change.

Trade Fair Hotline:
+49.(0)201.43698-0

Informationen | Information

Bitte in die Grundskizze einzeichnen: Standgröße (m²), Art des Standes (Eck-, Kopf- oder Reihenstand), sowie ggf. Standort der Wände, Kabine sowie der technischen Einrichtungen/Installationen (siehe Zeichenerklärung auf der nächsten Seite).

Bei Bedarf können die Pläne der Versorgungskanäle bei der MESSE ESSEN GmbH, Abteilung Technik, angefordert werden.

Maßstab 1:

(1 : 100 - 1 m = 1 cm)

(1 : 50 - 1 m = 2 cm)

On the stand sketch please draw in a layout of your stand indicating standsize (m²), type of stand (corner, end of block or row) as well as the position of the system stand elements, cabins, technical equipment/installations that you require (see legend on the next page).

If required, the plans of the supply conduits can be requested from MESSE ESSEN GmbH, Technical Department.

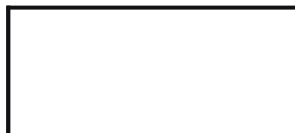
Scale 1:

(1 : 100 - 1 m = 1 cm)

(1 : 50 - 1 m = 2 cm)

Zeichenerklärung | Legend

Standbau/Stand construction



Reihenstand – 1 Seite offen
Row stand – 1 side open



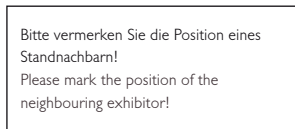
Eckstand – rechte Seite offen
Corner stand – right side open



Eckstand – linke Seite offen
Corner stand – left side open



Kopfstand – 3 Seiten offen
End of block stand – 3 sides open



Bitte vermerken Sie die Position eines Standnachbarn!
Please mark the position of the neighbouring exhibitor!

Blockstand – 4 Seiten offen
Island stand – 4 sides open



Tür mit Schloss
Höhe: 2,50 m - Breite: 1,00 m (Achismaß)
Durchgangshöhe: 2,00 m
Durchgangsbreite: 0,78 m
Door, lockable
height: 2.50 m - width: 1.00 m
(dimension between axes)
passage height: 2.00 m
passage width: 0.78 m



Blende
Fascia board



Wandelement
Wall panel

Elektroinstallation | Electrical installation



Wechselstromanschluss – 2,8 kW mit Schukosteckdose
A.C. Connection – 2.8 kw with round 2 pin socket



Drehstromanschluss – z. B. 6 kW
Three phase connection – e.g. 6 kw



Schukosteckdose – 230 V
Round 2 pin socket – 230 V



CEE-Kupplung – 400 V, 6 kW
CEE sockets – 400 V, 6 kw, 5 pins



Mietzähler – Drehstrom 400 V
Hired meter – three phase 400 V

Wasserinstallation/Water installation



Hauptwasser – Anschluss Zu- und Ablauf für die Küche
Water supply – and drainage



Waschbecken
Sink

Sprinkleranlagen/Sprinkler systems



Sprinkleranlagen
Sprinkler systems

Druckluftanschluss/Pneumatic connection



Druckluft – 8 bar
Compressed air – 8 bar

Abhängungen/Suspensions



Abhängungen
Suspensions

Telekommunikation/Telecommunication



Telefon – analoger Telefon-/Telefaxanschluss
Fon – analog fon/fax connection



Telefon – digitaler Telefon-/Telefaxanschluss
Fon – digital fon/fax connection

Internet/Internet access



Internet
Internet access